

АКТОРИ НА СЛУЖБІ КОМУНІЗМУ

ЛОС ЕНДЖЕЛЕС. — Джан Ліч, комуністичний організатор на стейт Каліфорнія, подавав далі з'ясування перед великою лавою присяглих і називав по імені тих галівудських фільмових зірок, що належали до комуністичної партії і давали більші суми на її потреби. До тих акторів, говорив Ліч, належали: Френсіс Тон, Фридрих Марш, Джеймс Каней, Лайонел Стендер, Френсіс Ледерер, акторка Джін Мюр і інші. Деякі з них, як ось Стендер і Тон платили стало щомісяця від \$75 до \$150 на потреби комуністичного руху. Вони також брали участь у тайних засіданнях комуністичної партії, дискутували над поширенням комунізму. В комуністичній термінології їх зачислювано до „студійних груп“. До комуністичної партії належали також чільні галівудські сценаристи, режисери і технічні сили.

КЮДАГИ ОЧИЩЕНІ.

ВАШІНГТОН. — Джан Кюдаги, американський амбасадор до Бельгії, мав побачення з президентом Рузвельтом і підсекретарем стейту Сомнером Велесом і по розмові з ними вийшов „чисто“ із закидів, мовляв він дуже вихваляв у Лондоні німецьких воєнків і їх поведінку, а навіть ставив їх вище поведінки американських воєнків. У Вашингтоні повірили йому, що це англійська преса поперекувала його заяви і надала їм зовсім відмінний зміст. Сомнер Велес потвердив, що Кюдаги очищений і що ця справа для департаменту стейту замкнена.

ПІДНЕСЛИ ПЛАТНЮ ДЛЯ АРМІЇ.

ВАШІНГТОН. — В той час, коли дискусія над примусовою військовою службою ведеться у сенаті далі, сенатори, для відміни, порушили іншу справу і миттю її розв'язали. А саме, вони одноголосно ухвалили піднести платню воєнкам підчас служби їх з \$21 місячно, до \$30 місячно. Думають, що це буде також немалого принадою до вступлювання до війська. Але це ухвалення цілком не стоїть у протиріччю до першого плану, щоб такі запровадити в Америці примусову службу.

ВІДТИСКИ ПАЛЬЦІВ ДЛЯ НІЧНИХ КЛЮБІВ.

НЮ ЙОРК. — Головний комісар поліції, Валентайн, зарядив, що всі люди, власники і служба, які в якийсь спосіб зв'язані з нічними розривковими клубами, мусять залишити на поліції відтиски своїх пальців. Серед тих, що зв'язані з тими клубами трапляються часто особи з високого товариства. Цей розпорядок їх подратував і вони будуть боротись проти нього.

ФРАНЦУЗЬКІ КОРАБЛІ РОЗБРОЮЮТЬСЯ.

СЕЙНТ ТОМАС (Вірджин Айландс). — Таємниця, що окутувала долю французьких кораблів, схованих на острові Мартінік, тепер розкривається. Ті кораблі з власної волі розбруюються і воєнків вертають через Злучені Держави Америки до дому. Тих кораблів здалека берегли англійські кораблі і грозили їм, що коли французькі кораблі захотіли вертати до дому, то вони розіб'ють їх. По довших торгах французи рішили піддатись. Це сталося завдяки місцевим французьким цивільним властям. Бо корабельна команда не хотіла піддаватись.

СЕВЕРСЬКИЙ ПРО ПОЛОЖЕННЯ АНГЛІЇ.

НЮ ЙОРК. — Відомий летун російського походження, Александер Северський, заявив, що те, що діється тепер в Англії, треба уважати головною битвою між Англією і Німеччиною. Це літаки рішають про те, котра сторона виграє. Коли Німеччині вдасться розгромити англійське летунство до тої міри, що воно не встановить опору німецьким літкам, німці виграли війну. Бо далі це вже менше важна справа. Не маючи опору з боку англійських літаків німці збомбардують всі залізничні полування, всі фабрики, всі пристані і змусять край піднести вгору руки. Покищо Англія добре тримається, говорив Северський і нема причини до паніки.

ЛЯ ГВАРДІЯ ЗАВЗИВАЄ ДО ВІЙСЬКА.

НЮ ЙОРК. — Прибливаючи перший афіш, який завзиває молодих людей до вступлювання до армії, посадинок Ля Гвардія дав також свій усний заклик. Він кличе молодих людей в ім'я патріотизму, щоб вступили до війська і творили фізичну силу, потрібну для вдержання миру в Злучених Державах Америки. Воєнків треба соток тисяч каже він, і то воєнків добрих, відважних, патріотичних, а не боягузів.

ВЧАТЬ ФІЛЬМОВОГО ФОТОГРАФУВАННЯ.

НЮ ЙОРК. — Бруклінський інститут мистецтва і науки зачне давати студентам курси про фільмове фотографування. Лекції даватиме головний фотограф музею природничих наук Чарлс Г. Ковл. Курси відбуватимуться починаючи з першим жовтня в Академії Музики, при Лафат евені і Сейнт Філікс стріт в Брукліні.

АМЕРИКА ГОДИТЬСЯ НА ДОМАГАННЯ СОВЕТІВ

ВАШІНГТОН. — Американський уряд вже дав відповідь Советам на їх домагання, щоб Америка до 25 цього місяця забрала собі з трьох прибалтійських держав — Литви, Латвії і Естонії — свої представництва. Точного змісту цієї відповіді американський уряд не опублікував. Говорять лиш в урядових колах, що ця відповідь є позитивна, себто уряд годиться забрати свої посольства, але домагається від Советів довшого речення на забрання документів і людей з трьох згаданих країн.

РУЗВЕЛТ ПОІДЕ ПРИДИВЛЯТИСЬ МАНЕВРАМ

Президент Рузвельт поробив пляни, щоб поїхати в околиці Огденбурга і придивлятися американським воєнним маневрам. В той спосіб президент хоче безпосередньо ознайомитись з станом американської армії, з її добрими і лихими сторонами. В останніх часах газети багато писали про те, що американська армія не є заосмотрена в різні технічні засоби, як повинна.

БРИТІЙСЬКІ ЛЕТУНИ БОМБАРДУЮТЬ ІТАЛІЙСЬКІ МІСТА: МІЛЯНО Й ТУРИН

Як тільки італійський прем'єр Мусоліні проголосив війну Італії з Великою Британією і Францією, дня 11. червня, зараз з'явився над італійською землею англійський літак. А тепер з'явився другим наворотом, перелетівши 1,600 миль та бомбардував фабрики літаків і автомобілів в таких великих італійських містах як Міляно (Медіолан) і Турин. Бритійський комунікат каже, що ті летуни завдали італійцям великої шкоди. А італійські звідомлення це признають, тільки зазначають, що потерпіло цивільне населення, а не військові чи фабричні будівлі. Італійці проголошують, що наслідком цього бомбардування вбито 22 цивільні особи, а 52 ранено. Бритійські летуни летіли дуже високо і головню нічю, щоб їх не завважили протилетунські сторожі. Бритійська преса підкреслює, що це шойно початок, та що Італія матиме таких бомбардувань більше.

ВЗАТІМНО СЕБЕ ВИНИЩУЮТЬ

Не зважаючи на постійні налети німців на англійську землю, англійські летуни теж постійно бомбардують Німеччину, головню склади амуніції й газоліни, як теж різні фабрики. Як день так ніч налітають вони на різні німецькі міста, а також і на ті території, що опинились під німецькою окупацією, себто на німецькі склади в Нідерляндах, Бельгії й Франції. Націстські сигналізуючі станції, що поставлені вздовж Англійського Каналу, раз-у-раз повідомляють про такі британські налети.

Бритійський комунікат про останній, себто четвертий з ряду блискавичний німецький летунський напад, подає, що зістрілено 26 німецьких літаків, а втрачено чотири, яких досі нема. Знову німецьке звідомлення твердить, що німці знищили 22 британські літаки, а втратили п'ять.

ПРЕЗИДЕНТ РАДИТЬ МОЛОДІ ПРОДОВЖУВАТИ СТУДІЇ

ВАШІНГТОН. — Президент Рузвельт висловився прилюдно, що молодь має продовжувати свої студії в університетах і не чекати дома заклику до війська. Найбільшим патріотизмом вважає президент наукові студії для молоді; поки не прийде для них інше патріотичне призначення. „Тепершній час вимагає від кожного громадянина розумного осуджування подій, а це знову вимагає наукового підготу-

НАСИКОМІ ПРИЧИНОЮ СПЛЯЧКИ ПОМЕР ПОМІЧНИК ПАНЧА ВІЛІ

ВАШІНГТОН. — Тутешня Служба Природного Здоров'я відкрила нову комашку, щось як блоху, яка є причиною недуги сплячки. Комашка переносить недугу з людини на людину, зо зв'язати на друге звіря, або з людини на звіря й на оборот. У Тексасі знають цю комашку як „бладскер“ або мексиканська комашка. Досі не звертали на неї уваги, аж д-р Азруї Паканіан із Національного Інституту Здоров'я звернув увагу на небезпечну мушку.

ВАНІ ПЕЗО (Тексас). — Поміч тут генерал Нікола Родрігес, помічник мексиканського бунтаря Панча Вілья. Віля з вибухом світової війни підняв бунт проти мексиканського уряду, але бунт здавлено при моральній допомозі Злучених Держав.

РУМУНІЯ ПОМАГАЄ ЗБІГЦЯМ З БУКОВИНИ

Радіо з Берліна повідомлює, що румунський уряд помагає збігцям з Басарабії й Буковини. Уряд роздає по 50 левів денно кожному, а на діти додає по 20 левів.



ВОНІ НЕ ЛЮБЛЯТЬ ЦЬОЇ РОБОТИ

Образок пересланий по радіо, перепущений німецьким цензором, показує французьких воєнних бранців десь у Франції. Вони ладується набір металю до Німеччини. Франція планувала стріляти тим металем на Німеччину, тепер зробить це Німеччина Англії.

ЯК АНГЛІЯ ЗАЧНЕ ОФЕНЗИВУ, ТОДІ ДОПЕРВА ЗАЧНЕТЬСЯ ВІЙНА, КАЖЕ ІДЕН

ЛОНДОН. — Антоні Іден, секретар війни, підкреслив у своїй радіовій промові, зверненій до англійського народу, таке, що для британців властива війна ще не почалась. Бо властивою війною буде така війна, коли Велика Британія виступить з цілою своєю силою, з усіма своїми засобами. Це станеться тоді, коли Англія перейде з оборони в наступ і вдасть на ворога на його власній землі. Тоді, запевняв Іден, зачнеється для Англії властива війна.

Надється на бунт поневолевих.

Далі заявив Іден, що як прийде той час, коли Англія зачне офензиву, а той час прийде цілком певно, то тоді буде пора піднімати повстання усім тим народам, що їх Німеччина позбавила волі й державної незалежності. Тоді борці Франції, Польщі, Бельгії, Нідерляндії, Австрії, Норвегії, Чехо-Словаччини і Данії виявлять свою відвагу як на своїх землях, так і поза ними.

Поділені думки щодо „бліцкригу“.

Іден говорив також і про есентаульну німецьку інвазію. Сказав те, що відчуває більшість британців, що німці таки нападуть на Англію. Але виходило на таке, що Іден має відомості, що так буде цілком певно. Не зважаючи на це, Іден заявив, що Гітлер може далі продовжати тільки „війну нервів“ і нищити Англію „психологічно“, а не фізично. Та якби не було, Іден запевняв слухачів, Англія готова на всяку есентаульність.

АНГЛІЙСЬКІ ЛЕТЮЧКИ В ІТАЛІЇ.

РИМ. — Італійська преса пише з великим озлобленням на летючки, які розкидували британські літаки, що бомбардували Міляно й Турин. В летючці, що її розкинуто в Турині, пригадувано італійцям їхню історію і їхні боротьби з Піємонті і Л'омбарді з їхнім відвічним ворогом — німцями. Далі написано, що Італія не є сьободні вільною державою, а тільки васалом Гітлера й помагає йому будувати сильну Німеччину на те, щоб вона визискувала італійський нарід по війні. Летючка, що її розкидувано в Міляно, звизає італійців, щоб „отворили очі“ та зрозуміли, що вони не невільники, щоб хилитись перед своїм відвічним ворогом. Італійська преса пише, що англійці думають, що вони застрашують італійців бомбами і такими летючками, якими виявляють свою „велику глупоту“.

ІТАЛІЯ ВІДГРОЖУЄТЬСЯ ШВАЙЦАРІЇ.

РИМ. — Фашистський кола заповіли „відплату“ Англії за її бомбаркування італійських міст. А за разом подали до відома, що британські літаки летіли через Швайцарію, яка повинна була вжити протилетунських гармат проти тих літаків, бо вони летіли без її дозволу. Виходить на таке, що якщо це повториться, то Італія готова ввійти до Швайцарії й там поставити свої протилетунські стійки для захорони Північної Італії.

ТАКИ НА „ЩОСЬ“ ЗАНОСИТЬСЯ.

БЕРЛІН. — Підчас німецько-польської війни здержано в цілій Німеччині забави з танцями. Та по скінченню війни з Францією дозволено танцювати два вечери в тиждень. Тепер це скасовано. З цього двосять, що новий „бліцкриг“ наближається. Тому покіщено з відпочинком і забавою.

НЕЗРОЗУМІЛЕ З ЛЕГКОПАДАМИ.

ЛОНДОН. — Німецький воєнний комунікат подає, що в Англії є вже повно німецьких легкопадників (парашутистів), що мають за завдання нищити фабрики і переривати комунікацію. По цілій Англії, головню в Шотляндії, шукають за тими легкопадниками. Та вправді знайдено легкопади, але нема ніякого сліду з легкопадників. Свідки зізнають, що бачили, як спадали легкопади, але не бачили людей. З того можна вносити, що це якась нова німецька „штучка“, що має за ціль потрясати нервами англійців.

НАТИСК ІТАЛІЇ НА ГРЕЦІЮ.

РИМ. — Італійська преса переповнена атаками на Грецію, що „нападає на Альбанію“ та мордує „альбанських патріотів“. Заразом підкреслюється, що Греція є в ворожій таборі та на услугах Англії. Пишеться отверто про деякі грецькі посілости як Епір що „ніколи не були грецькими“. З того вносять, що Італія хоче забрати деякі грецькі землі, а також і югославянські над Адриатичним морем.

РАТУЮТЬСЯ ФЛЬОТОЮ.

ЛОНДОН. — Італійський наступ в напрямі Вербері дещо припинений завдяки британській фльоті, яка обстрілює ворога з моря. Та проте Англія знає, що її положення в Африці хвилює стало критичним, а це тому, що французьке Сомалі не ставить італійцям опору, на що Англія давніше рахувала.

"SVOBODA" (UKRAINIAN DAILY)

FOUNDED 1893

Ukrainian newspaper published daily except Sundays and holidays
by the Ukrainian Press and Book Company, Inc.
at 81-83 Grand Street, Jersey City, N. J.

Entered as Second Class Mail Matter at the Post Office of Jersey City, N. J.
on March 30, 1911 under the Act of March 8, 1879.

Accepted for mailing at special rate of postage provided for in Section 1103
of the Act of October 3, 1917 authorized July 31, 1918.

За оголошення редакція не відповідає.

Письменний текст оголошення має бути в адміністрації 48 годин перед
видачею числа, в котрім оголошення хоче мати своє оголошення.

Адреса: "SVOBODA", P. O. Box 346, JERSEY CITY, N. J.

ПРОДОВЖУЮТЬ БАЛАМУТУ

З усіх листів, що їх друкують більшовицькі „Українські Щоденні Вісті“, як „листи з краю“, виходить, що там тепер „бідних уже нема“, та що там „тепер усі рівні“. Та з тих писем, що ми їх дістаємо, можна вчитати, чи з писаного догадатись, що там біда, що там добре хіба тим, що вже в гробі... Бо як розумити ті прохання, що їх постійно надсилають, щоб не слати грошей, але заховати старе шмаття та стару одіж на той час як настануть інші часи? Хіба з них не виходить ясно як на долоні, що тепер на рідній землі ввесь наш нарід дійсно зрівняний, але в такий спосіб, що кожний став — жебраком? І дійсно, тепер вони там усі „рівні“, коли їде про жебрачу торбу...

Та, не зважаючи на те, Москва настирливо далі продовжує через своїх агентів баламуту українських людей в Америці при допомозі „листів з краю“. Ось ті агенти червоної Москви беруться бити нас за те, що поміщуємо „вісти про життя українців під німецькою окупацією, а не подаємо нічого про „квітуче“ життя під Советами. Та наше становище в таких справах таке, що ми детільки можна шукаємо за відомостями про життя українського народу. І якби діставали такі листи, чи матеріали, де не хвалиться пусто Сталіна, Совети і більшовизм, а подавано факти про те, як властиво розвивається на українських землях під Советами справжнє життя, себто, як є в селі, в чистальні, кооперативі чи в Народному Домі, хто й як там працює, то певно, що ми передали б такі відомості. Американські українці походять головню з сіл. Вони знають сотні, тисяч різних активних людей по селах. Знають, що був ширим українцем і хто що робив для української справи, скільки натерпівся за неї і т. п. Ось тому вони не можуть повірити, щоб ті маси характерних людей були тепер змушені мовчати, якщоб та влада, що прийшла, була „справжня, хлопська влада“. Ось ті патріоти з сіл повинні тепер бути видвинені, бути на чолі нового життя, як його піоніри. Але так є, що від тих людей нічого не чути. А як і чути, то видно, що ті люди тяжко терплять, бо боліють тим, що їм доводиться бачити і переживати.

Ще зазначимо, що якби нам надсилали відомості з тих українських земель, що є під Німеччиною в такий спосіб, що вихвалювали Гітлера, нацистичну владу і дякували Німеччині за те, що відроджується на тих землях українське життя, то ми того не містилися і ставилися до таких відомостей так обережно, як ставимось до тих, що вихвалюють Сталіна. Ось так поступаємо. Кожний бачить, що в інформаційний збір німецької окупації постійно підкреслюється, що відродження Лемківщини чи Холмщини ведеться тільки трудом, коштом і посвятою українських людей. Нам пишуть, що, де, й як робиться, якими силами і якими матеріальними засобами. Це не пишеться про Гітлера, а про український нарід, українські сили, українські засоби, українську працю і українську самостійницьку ідею, що присвічує отій всій праці. Коли б такі відомості могли ми діставати з Галичини, Волині й інших земель під московською окупацією, ми їх повітнали б з широго серця і з найбільшою радістю. Не про „батька Сталіна“ чи Гітлера хочемо чути, а про український нарід!

НЕДОЛЯ ЛИТВИ ПІД СОВЕТАМИ

Нема слів, щоб описати неволю народів, що шойно підпадають під советський режим. Українці знають її здавна, то й не дивуються. Але Литва, Естонія, Латвія — це ті держави, що шойно дісталися під московську, більшовицьку тиранію. Тому вони такі здивовані всім тим, що в них діється.

Правда, не знають вони всього. Дещо лише видається з балтійських країв у світ. І так, напр. американські литовці якось ввідали подати до відома американців цілу низку більшовицько-московських дикунств, доконтинантів на їхніх рідних землях. Вони створили в Брукліні (423 Гренд Ст.) Литовське Інформаційне Бюро і в першому бюлетені цього бюро переповнили знані факти та додали ще незнані. В бюлетені згадали про негодування уряду Злучених Держав проти советського насильства над Литвою, про наставлення советського амбасадора Константина Уманського супроти американського негодування, про його заповідальність забрати фонди литовського посольства, „заморожені“ урядом Злучених Держав і т. і.

Довідемося теж з бюлетеня, що американські громадяни, литовського, латвійського та естонського роду ведуть завзяту вічево-протестну акцію проти московського грабунку. Віча відбуваються в громадах від Нью Йорку аж до Каліфорнії. До Департаменту Стейту у Вашингтоні напливають резолюції з віч, письменні протести університетських професорів, письменників, посаджених міст і від громад. Це активізує литовське питання й не дає приспати його суспільним та політичним діячам.

Бюлетень згадує теж, як московський уряд, після того, як Литва „добровільно“ під примусом московського війська злучилася з Советами, почала присилати урядові комунікати в Америку не до литовського посольства, а до комуністичної газети „Лайбс“, що то виходить литовською мовою в Брукліні. У тих комунікатах Москва пробувала закрити правду про ніби то якісь вибори чи голосування в Литві та про вислід тих московських заряджень. Але бюлетень на основі провірених фактів подає до відома таке: що не було ніякого вільного голосування про прилучення Литви до „Советів“, що навіть не обчислювано голосів, відданих у часі голосування, а московська влада довільно, тобто з воздуха вхопила ста-

тистику, начеб то ввесь загальний голосував за прилучення до Москви; що советський високий комісар Деканозов прибув до Литви ще 17. червня й скликав сам кабінет міністрів на нараду, а прем'єрові Атанасові Меркисові наказав віддати всю владу в руки советського ставленника Юстаса Палекіса; що коли це діялося на нараді кабінету міністрів, то вже тоді советське військо заняло литовські касарні та державні уряди; що безпосередньо потім, отже вже 18. червня, розпочала советська влада безпардонні арешти всіх визначних литовців, у числі яких 2,000 осіб; що арештованих вивезено ніччю в давню російську територію і ніхто не може довідатись, що з ними сталося; що советські війська прямо схопили останніх міністрів і їх родини так, як розбішаки схоплюють в Америці дітей, не даючи людям спомогти нічого взяти з собою і т. д.

ПЕРШЕ ПЯТИЛІТТЯ СТАХАНОВЩИНИ

З цієї нагоди „Ізвестія“ з 24. липня пишуть таке: „Дня 30. серпня країна святкує славетну річницю стахановського руху... Запровадженням восьмигодинного робочого дня та семиденного тижня держава відповіла на збільшення воєнної небезпеки... В центральній шахті Ірміно (Донбас) А. Стаханов, М. Дюканов, Д. Концедалов та інші „знатні люди“ підписали від імені двох тисяч робітників зобов'язання викінчити восьмимісячний план добуття камінного вугля на 20. VIII, а річний план на 20. XI. Ініціатори промислового тресту „Орджонікідзенафта“ прийняли пропозицію шахти Ірміно змагатися збільшенням добуття нафти (Баку)... Далі часопис розписується про різні методи витискання поту і крові з робітників на основі стахановської праці, додання вугля в трійку, обслуговування кількох станків одним робітником, сполучення двох факів в одній особі і т. і. В цій статті органу кидається в очі перед усім те, що три москвини підписують в українських копальнях вугля від імені українських, принаймні в їх більшовицьких, робітників зобов'язання виснажуватися до крайньої міри для того, щоб видобути якомога більше вугля для потреб московського імперіалізму. Але саме в тім і полягає цілий ста-

хановський „рух“. Основник цього руху, Стаханов, заприсягнувши на вірність комуністичній партії, як і всі інші, робили при ньому всі помічні праці, і в такий спосіб вирубав протягом кількох тижнів, кількакратну рекордову кількість вугля. Але не мав можливості, та й не потребував робити це довгий час, бо уряд після його до технологічного інституту та зробив директором шахти. Таких „стахановців“ нараблено тисячі і витворено таким чином найгірших посяпак і погоничів робітників перед усім в Україні, а потім по інших чужонаціональних республіках і в самій Москві, в усіх більш менш підприємствах. Наказано було зробити стахановським рухом та пересичним робітникам „рівнятися на стахановців“. Але наслідки стахановських методів визиску були зовсім не такі, яких очікував московський уряд. Стахановці, що вимагали собі у привілейованого становища та збільшеної праці підручних робітників і дезорганізували цілі підприємства, зробили найбільш зневаженими особинами як для робітництва так і для директорів, наслідком чого кожний намагався їм потякати шкодити. І в советській пресі можна було дуже часто стрінути гіркі скарги на те, що підприємства, де найбільш розвинуто стахановство,

не виконують навіть звичайного плану річного виробництва, що зясувалося чинністю саботажистів та інших „ворогів народу“ по фабриках та копальнях. Не менш гіркі скарги підносила советська преса проти „рекордоманів“, себто намагання керманців підприємств за кожну ціну збільшити кількість виробництва, наслідком чого дуже терпіла його якість. Найбільші розміри осьягло це лихо цілого советського виробництва в тих самих донецьких копальнях вугля, звідки розвивувся стахановський „рух“. Кількі днів

перед стахановським ювілеєм писали „Ізвестія“, що ці копальні постачають вугіль з такою значною домішкою каміння та глини, що попіл в них становить часом 30 а навіть 40% цілої ваги. Що інші советські підприємства працюють не краще, довела якраз фінсько-советська війна, в якій советські воїни одягнені в тканину з кропивини та озброєні набоями, що часом не пасували до рушниць і гранатами, що дуже часто вибухали, гинули десятками тисяч перед нечисленим, але героїським фінським військом.

ШІН ПРО „ГІТЛЕРІВСЬКУ ЗАГРОЗУ В АМЕРИЦІ“

Вінсент Шін, відомий американський письменник та публіцист (написав книжку про горожанську війну в Іспанії), добуває велику загрозу з боку Гітлера для Америки. Він пише про цю справу таке: „Ми бачимо в загроженні краях дві постави супроти Гітлера. Одну називають „зла гідністю“ („апізмент паісі“), а друга проявляється в тому, щоб Гітлерові ставити опір.

„Також в Америці вже видно обі ці тенденції. Ліндберг представляє ідеальну форму про-нацистичних сентиментів, що як в Америці, так всюди інде, стараються зменшувати існуючу загрозу.

„Друга тенденція, яку представляють мабуть президент Рузвельт та републиканський кандидат Вендел Вілкі, пригортається негайно до світового антагізму, в якому ми, в останній мірі будемо головним противником нацизму.

„Ми будемо бачити скорий та гострий розвиток цих двох напрямів, з великою сумою взаїмних визовів та зусиль з обох сторін зложити вину за все, що станеться. Це вже сталося у багатьох європейських державах, і було б нерозумно думати, що ми є винятком у тому процесі.

„Я переконаний, що Гітлер не зможе здійснити свій світовий план підбоду без насильного поневолення Злучених Держав Америки. Багато вже зроблено по цій лінії в Європі „блицкригами“, як також через скоординовані рухи Гітлерових васалів, — Італії, Іспанії та Японії...

„Загальна непевність політики всіх наших президентів, почавши від Вільсона, зробила нашу масу нетерпеливими. Ми говоримо, але не робимо нічого.

„Ми так робимо від того часу, відколи Конгрес не затвердив політики Вільсона та зробив цей вже й так захитаний документ (Версайський договір — ред.) безвартісним як система правління світом. Наші президенти та секретарі стеїту — зарівно демократичні та републиканські — говорять дуже багато про високу мораль та протягом 20 років не вагалися осуджувати акції інших народів. Однак ми не прийняли жадної відповідальності, яка відповідала нашим моральним наукам. Не диво, що люди в Європі, Азії та Полудневій Америці приймають або відкидають з християнською резигнацією оці проповіді, що походять з Вашингтону чи Нью Йорку.

„Гітлерів погляд на Америку був висказаний вже нераз його міністерством пропаганди. Німці вперто вірять, що Америка ніколи не буде становити поважної перешкоди до реалізації їх планів. Це, розуміється, фатальна помилка, яку вони вже зробили були в 1916 році, але тому, що їх національна персональність остопає тою самою, — я вірю, що вони роблять цю помилку тепер знова. Вони будуть спішатись організувати світ згідно зі своїми принципами, якщо

зможуть, але будуть заскочені, а може й огірчені, американськими перешкодами.

„З надходячою побідою нацистів, ці дві тенденції, які я подав вище, будуть загострюватися з кожним днем. Пронацистична тенденція, яку я назвав би Ліндбергізмом, буде без сумніву за те, щоб ми укріпилися за якимсь фіктивним китайським муром, а світ хай собі сходиться на пси. Це виглядає для мене на дуже короткозорую політику, бо у своєму часі Гітлер прийде також і до нас.

„В „Майн Кампф“ — Гітлер виразно підкреслює, що мир на землі є можливий тільки під німецьким пануванням.

Дуже сумніваюся, чи він схоче дати нам стільки часу на підготовку, скільки бажать ті, що годяться з поглядами Ліндберга в цій справі. Він був би дурний, коли б це зробив. Припустім, що Гітлер зможе зробити це, про що говорить, що зробить, а саме, що здобуде Англію. Чи думаєте, що він схоче чекати аж два роки, поки ми не приготуємося як слід? Думаю, — що він рішучо так не поступить.

Стільки Вінсент Шін про погляди Ліндберга та гітлерівську загрозу для Америки. Подаємо цей голос для характеристики та знаку часу, в якому живемо. Багато інших журналістів, як от ген. Гю Джансон, є іншої думки. Усе те треба тепер читати і над тим думати, бо це важні справи.



ВІДДАНО ЙОМУ ПОЧЕСТЬ.

Капітан Джозеф А. Гейнар, керманіч корабля Сіті оф Флінт, дістав хрест фльоти за визначну службу. Його задержали були німці на морю останньої весни. У признанні згадується про його „справність, влучний осуд і посвяту в службу“.

ІВАН ФИЛИПЧАК
ІВАНКО БЕРЛАДНИК

Відомий український історичний романіст оповідає в цій повісті про князя Івана Ростиславича, званого Берладником від міста Берладу в Молдавії, що було столицею його князівства в 12 столітті. Автор малює неспокійні часи, постійні війни та владу князя, великого українського державника, меткого полководця, що ходив з походом аж у московські землі, а загинув від отруви у Грещі.

ЦІНА 50 ЦЕНТИВ.

Замовляйте:
"Svoboda"
P. O. BOX 346,
81-83 GRAND STREET,
JERSEY CITY, N. J.

С. ЧЕРКАСЕНКО.

ПРИГОДИ МОЛОДОГО ЛИЦАРЯ

РОМАН З КОЗАЦЬКИХ ЧАСІВ

ТОМ I.

(8)

Не вважаючи на незвичайну великодушність та йна примхливу витребенькуватість низових гостей, Лейба, Хаїм та юний Нухим усюди поспішали, на всіх потрапляли й догоджали, без нарікання, без сварки та лайки: вони добре знали, що запорожець заплатити, скільки заправив, але слова накриво не стерпніть — стане на тебе, тоді вже й нахланяється й напросишся, а то й по потилиці дістанеш. Коли якийсь — все одно, старий чи молодий — чуприндар, відпишеш з кубка чи поставиш, вилається, що мед чи горівка не міцні, то не супереч йому, а краще сам про людське око пригуби, скривись і нагукай на того, хто приніс: „Нухиме там, чи Хаїме, кому ти подаєш? Звідкіля ти втону — з того барилка, що про-

зати... порадились в чотири очі...

Павло скинув на нього здивований погляд і стенов плечима: мені все одно, мовляв: —

Ніхто на них не звернув жадної уваги, й вони переступили поріг коршми. Тут коїлося те саме, що й на дворі, тільки замість смолоскипів, серед кожного столу блимав тьмяним світлом великий каганець. Хоч обидва вікна були відчинені, як і двері, але повітря було аж густе від кептяги, курева та хмелю й свіжа знадвору людина відразу почувала до чужанина. Химерні, фантастичні тіні коїлися по стінах, а паний гоїм до того густо сповняв кімнату, що Павлові здавалося, ніби він лінував у нього, як у багниту теплу воду.

Як із землі перед ним виринула зігнута постать Лейбана.

— Чого пани хотілиб собі?... Маю чудесну оковиту... Пан сотник уже пилю — знають... Маю вишнівку, сливянку, тернівку, запіканку... А мед! уї, який мед! Сам староста ясновельможний, нехай живе здоров, тільки в мене й бере... Може вечеряти чого

забажаєте — і вечере всяка буде: і печеня, і...

— Та пострівай, жиде! — переняв йому мову січовик, оглядаючи коршму з гостями. — Даси й оковити й меду, та й на зуби щось, але... може в тебе є десь такий, хоч невеличкий, закапелок, щоб нам удвох ось із цим паубком побалакали...

— Чому нема? Є, далібуг, — засипав знов жидисько. — Ласкаво прошу сюди до валькиру... Всі наші за роботою, то він порожній... Щось там пан сотник подарує бідному жидови за це — і вже. Прошу панів...

Він повів гостей по під стіною до валькирових дверей, відчинив їх і, вклонившись, пропустив козака й парубка до середини, потім увійшов сам і щільно зачинив за собою двері. Густий, затхлий, своєрідний пах ніколи не провітрюваної жидівської спочивальні прикро вдарило їм у ніс.

— Тут маєте, — метушився жид, — змітаючи пологою порохою з столу. — Там справді й гамір великий, і душно, й повітря важке, а тут... — він

заплющив очі й потяг до себе носом повітря, — ах, як у квітнику. Прошу сідати, — додав підставляючи стільці. — Чого пани хотілиб випити чи зісти?...

— Дай покищо оковитої й чогось попоїсти, а там побачимо...

Жид метнувся з покою другими дверима.

— Сідай, пане-брате, — кивнув січовик Павлові на стільця, сам скинув шапку й кинув на ліжку. Скинув і кирею.

Павло побачив перед собою високу, огрядну постать степовика з гарним мужнім обличчям і темними хитрими очима. Пригладивши обома долонями підголену старанно чуприну, запорожець і сам важко опустився на скріпучий стільця і втовпив у парубка свій пильний погляд.

— Дак от який ти, козаце, — мовив по хвилині. — Юнак, нестемний юнак, хоч і вусчорний уже під носом закрутився. Хоч два понад два десятки маєш?

— Три, — засміявся Павло й чомусь зняковів.

(Дальше буде).

3 ДНЯ

АРГУМЕНТИ ЗА ПРИМУСОВУ СЛУЖБУ.

Дискусія в американських часописах про військову примусову службу зводиться не раз до чистого логічного розумування. А якраз справи військової служби не можна розбирати під кутом чистого раціоналізму. Бо можна докритися до цілковитого заплутання і зовсім „нераціональних“ висновків.

Ось зразок такого чистого, логічного розумування:

Коли списувати людей, примусовувати їх служити в війську за смішно малу заплату, а навіть вимагати від них посясти життя, то чому не робити те саме з капіталами? Себто, чому не списувати фабрик, банків, фарм і всіх інших економічних заведень та примусувати їх служити країні по смішно малій заплаті, а навіть вимагати від них великих жертв? Далі: чому цього самого не зробити з робітниками, з усіма працівниками? Чому всіх робітників по фабриках, всіх урядників по бюрох, всіх фермерів і професіоналів не присилувати служити країні за смішно малу ціну, а навіть поносити великі жертви? З якої рації край змушує лиш деяких молодих людей віддавати найкращі роки свого життя за країну, а навіть заставляє їх у потреби само життя віддати за решту людей, а ту решту залишає вільною в спокою?

ЦЕ НЕЛЮГІЧНО.

Зрозуміло, що коли розбирати справу під кутом чистого логічного розсудку, то це непослідовно, а навіть несправедливо. Коли від одних вимагають примусової служби і жертв, повинні того самого вимагати також від інших.

Однак, колиб списано ціле економічне майно Америки, змушено всіх людей працювати під диктатом уряду на тих самих умовах, що воєняк, то водночас тим перемінює цілий край в одну велику касарню. Зниклаб суспільна свобода, насталаб деспотична диктатура. Себто насталаб те, чого побоюються нині провідні кола в Америці і проти чого творять примусову армію...

Все таки чистий розум бунтується проти того, щоб зпоміж мільйонів громадян вибирати лиш певні річки молодих людей, силою стягати їх до касарень, силою надягати на них мундтури і ставляти під муштру, щоб у разі потреби вислати їх проти ворожих куль. З якої рації вибирати лиш деяких? Це ж односторонність.

ЩЕРАЗ ПОДУМАЙМО ХОЛОДНО.

Додумавшись, що це односторонньо і несправедливо, де-

які журналісти наново починають розумувати чистою логікою і починають із початку: Коли вже треба силою зятати до війська людей і для державних цілей списувати їх життя, треба те саме зробити з капіталами, працюючими спільними силами. Бож ці останні вартості всієї країни, від самого життя. Але ж бо списання і віддання під державний диктат капіталів, праці і суспільних услуг це тоталізм, жорстокий деспотизм, проти якого бореться американська демократія і задля цієї боротьби хоче впровадити примусову військову службу...

ІНШИЙ ПІДХІД.

В той спосіб можна розумувати багато разів, починаючи все з початку. Висновок все буде один — плутанина. Цю справу можна розв'язати не розумовим, раціональним підходом, лише „нерозумовим“, ірраціональним. Себто таким способом, яким розв'язують ті старі європейські народи, яких методи видаються не раз американцям такими нелогічними, дивними.

Цю справу треба розв'язати не на основі моралі, випливаючої з розумових заключень, тільки на основі моралі, випливаючої з ірраціональних, задушевних імпульсів, що нуртують у душі кожної нації. Ці ірраціональні імпульси піднімають, що певна частина кожної нації, кожної нації, мусить себе всецільно пожертвувати, щоб решта частина громадян могла жити, а навіть веселитися матеріальними приємностями. Розбираючи цю справу в світлі чистої логіки, вона буде зовсім неморальною. Бо з якої рації має згинати на фронті Іван? Чи за те, щоб поза фронтом міг жити собі спокійно, множитися, наїдатися добрими потравами, та вилігуватися на мягкій ліжку Степан?

НАГОРОДА.

Все таки від непам'ятних часів так було, що частина громадян жертвувала себе за решту громадян. Одинокі їх нагородами було це, що вони мали внутрішню приємність жертвувати себе за інших. Про це подбала вже сама природа. Вона вложила в серця людей спосібність серед певних обставин бути цілковито неселюбами, ідеалістами, жертвувати себе за інших і з цього власного пожертвування видобувати надзвичайну, неземну насолоду.

Але цю спосібність людей треба виплекувати, навіть коли вона має природні зародки. Ці зародки можна розвинути, а можна їх цілком придушити.

Завданням суспільного виховання є виплекувати серед громадянства цей ідеалізм. Без цього ірраціонального, нерозумового ідеалізму американські журналісти не розв'я-

жуть моральної основи примусової військової служби. Чим „холодніше“ і „розумніше“ вони будуть підходити до цієї справи, тим нерозумніші висновки вони будуть з неї витягати; тим менше охоти матимуть молоді американці до військової служби і до жертви свого життя за інших.

Плекати ідеалізм, говорити молодим американським хлопцям, що їх жертва є конечна для нації, і що цієї жертви вдача нація не забуде їм ніколи — є нині обов'язком американської преси.

З РУХУ ПО ВІДДІЛАХ У. Н. СОЮЗУ.

СЕНТРАЛІЯ, ПА.

Ще одні окружні збори.

На минутих окружних зборах, що відбулися 30. травня ц. р. в Броквилі, Па., було рішено, щоб всі відділи нашої округи взяли до праці, щоб ділом показати як ми вміємо шанувати і цінити нашу організацію, яку ми загально зevamo Батьком Союзом. На жаль тоді на 31 відділі взяло участь лиш 14. А де решта? Говоримо, що безробіття є перешкодою в приєднанні членів. Так, воно є причиною. Але ніхто мене не переконає, що за шість місяців не можна було приєднати ні одного члена через само безробіття. Це сором. Не тяжко хвалитися Батьком Союзом і говорити, що він користує дає своїм членам, як дбає про вдів і сиріт, як підтримує різні народні цілі. Але чи ми відносимося до свого Батька так, як діти повинні?

Головна екекутива У. Н. Союзу подбала про те, що по різних місцевостях навідувались спеціальні Союзові організатори. Ті організатори помагають урядникам організувати членів до їх відділів. На цім урядники не можуть нічого втратити, тільки скористати. Але лиш малий процент урядників користають з цих організаторів і їх досвід. Хоч факти показують, що ті відділи, які беруть участь в організаційних зборах зростають, проте не всі відділи хочуть брати участь у тих зборах.

Шановні урядники! Наступні окружні збори відбудуться останнього дня місяця вересня в Сентралії, Па. Треба конче, щоб були заступлені бодай по кілька членів всі відділи. В той спосіб ми можемо рушити організаційну справу, і докажемо ділами, що дбаємо про нашого Батька Союзу так, як він дбає і про своїх дітей.

О. Костюк, касієр округи.

В КОЖНІЙ УКРАЇНСЬКІЙ ХАТІ ПОВИНЕН ЗНАХОДИТИСЯ ЧАСОПИС „СВОБОДА“.

QUESTIONS AND ANSWERS RELATING TO THE REGISTRATION AND FINGERPRINTING OF ALIENS

1. Q Why is the United States Government registering and fingerprinting all aliens?
A So that the United States Government can know how many aliens there are, who they are, and where they are.
2. Q Are aliens in other countries required to register?
A Yes. Alien registration has been a common practice in most European countries for many years.
3. Q Who is required to register?
A All aliens, 14 years of age or over, must register and be fingerprinted. Aliens, under 14 years of age, must be registered by their parents or guardians but will not be fingerprinted.
4. Q When alien children reach the age of 14, must they register in person?
A Yes; and at that time, they will be fingerprinted.
5. Q What procedure should be followed in the case of alien children who reach their fourteenth birthday during the registration period?
A It is suggested that such children wait until their fourteenth birthday and then register in person.
6. Q What is an alien?
A Generally speaking, any foreign-born person who has not become a citizen of the United States. For more detailed definition of an alien, consult official regulations at your post office.
7. Q When must an alien register and be fingerprinted?
A The registration period starts on August 27 and extends through December 26, 1940.
8. Q Where must an alien register?
A At any first or second class post office (including branches) or at any post office located at a county seat.
9. Q Must an alien register at the post office nearest his home?
A No. He may register at any post office in the United States. (See Question 8.)
10. Q What is the penalty for failure to register?
A A fine of \$1,000, imprisonment for six months or both.
11. Q What is the penalty for making false statements in registering?
A A fine of \$1,000, imprisonment for six months, or both.
12. Q Can an alien get a copy of the question he will be required to answer before registration?
A Yes. Such specimen forms will be available at all post offices.
13. Q What steps should be taken by an alien in order to register?
A (1) Secure specimen registration form from any post office.
(2) Answer the questions at his home, in writing, that appear in the specimen form.
(3) Go to any post office (see question 8) during the registration period, August 27—December 26; take the specimen form with you.
14. Q What is required of an alien after he has registered?
A The alien must notify the Immigration and Naturalization Service, Washington, D. C., within five days of any change of residence address. Change of address forms are available at post offices.
15. Q What is the penalty for failure to notify the Immigration and Naturalization Service of a change in residence address?
A A fine of \$100, 30 days' imprisonment, or both.
16. Q Is an alien required to notify the Immigration and Naturalization Service of any change in business address?
A No.
17. Q Is there any fee for registration and fingerprinting?
A No. Registration and fingerprinting is free.
18. Q Does long residence in the United States constitute citizenship?
A No. A foreign-born person remains an alien until he is formally admitted to citizenship.
19. Q Are aliens holding first citizenship papers required to register and be fingerprinted?
A Yes. Such persons are not yet citizens.
20. Q Is the American-born wife or husband of an alien required to register?
A No, unless he or she has surrendered American citizenship.
21. Q Are aliens, in this country on a temporary visa, required to register?
A Any alien who enters on or after August 27 must register within 30 days unless he has already registered at a consular office.
22. Q Are alien domestic servants employed in foreign embassies or consulates required to register?
A Yes.
23. Q If a person becomes a citizen during the registration period, is he required to register?
A No.
24. Q Should refugees and refugee children register?
A Yes. All non-citizens must register.
25. Q Does the Alien Registration Act apply to naturalized citizens?
A No. Only non-citizens are required to register.
26. Q If a resident of the United States is in doubt as to his citizenship status, should he register?
A Yes. Registration in no way affects citizenship status.
27. Q How can American citizen cooperate with the Alien Registration Program?
A By explaining provisions of the law to aliens of their acquaintance and by urging them to register early.
28. Q How can aliens best cooperate with the United States Government in carrying out the Alien Registration Program?
A By registering as early as possible and urging other aliens to do the same.
29. Q May an alien be accompanied by an interpreter while registering?
A Yes. If he doesn't speak English, it would be helpful to bring an interpreter.
30. Q May an alien consult with relatives or friends in arriving at the correct answers to the registration questions?
A Yes. He may consult with anyone.
31. Q Will post office hours be extended to permit an alien to register without losing time from his work?
A Yes. The post office will make suitable arrangements.
32. Q Will the information furnished by the alien be held confidential?
A Yes. Such information will not be made available to anyone without the approval of the Attorney General of the United States.
33. Q Do the laws of this country protect aliens against persecution?
A Yes. Title 18, Section 52 of the United States Code makes it a crime to deprive any inhabitant of the United States of his rights because of his being an alien. This law will be strictly enforced by the United States Department of Justice.
34. Q Can the registration information supplied by the alien be used against him in court?
A No, not unless permission to do so is granted by the Attorney General of the United States.
35. Q How will bed-ridden aliens be registered?
A Such persons should notify their local postmaster. He will make arrangements to register them at home.
36. Q How will aliens confined in prisons or other institutions be registered?
A Registration of such inmates will take place at the institutions.
37. Q What is the status of a former citizen of the United States who has sworn allegiance to another government?
A He is no longer a citizen, and is required to register.
38. Q Where will the alien be fingerprinted?
A Only at the post office, at the time of registration.
39. Q Can anyone register for an alien?
A No. Every alien over fourteen years of age must register in person.
40. Q Will the registered alien be able to prove that he has registered?
A Yes. A receipt card will be sent to every alien who registers. This card will serve as evidence of his registration.
41. Q Does an alien become a citizen by registering?
A No. Registration in no way affects citizenship status.
42. Q How long will it take the alien to register and be fingerprinted?
A Registration should not take more than twenty minutes, if the specimen form has been made out in advance.
43. Q Will aliens in Alaska, Hawaii, Puerto Rico, and the Virgin Islands be required to register?
A Yes. Registration procedure will be the same as in the United States.
44. Q Are Filipinos required to register?

- A) Filipinos in the United States, who are not citizens, are required to register. Filipinos in the Philippine Islands need not register.
45. Q Will registrations take place publicly in post offices?
A Postmasters will arrange to register aliens as privately as possible.
46. Q What effect will registration have on aliens who have entered the United States illegally?
A Registration does not in any way affect the status of any individual.
47. Q If an alien is unable to answer a question, what does he do?
A If he has exhausted every means at his command to secure the information, he may state "I do not know."
48. Q What questions will all aliens over fourteen be required to answer?
A There will be fifteen questions, some of them subdivided as follows:
(1) Name, name under which alien entered United States, and all aliases, nicknames, and maiden names of married women.
(2) Residence address.
(3) Place and date of birth.
(4) Citizen or subject of what country?
(5) Sex, marital status, and race.
(6) Physical description.
(7) Place and date of last arrival in United States, mode of transportation, how admitted. Date of first arrival in United States.
(8) Length of time in United States, and how long does alien intend to remain.
(9) Occupation and employer.
(10) Membership in clubs, organizations, or societies.
(11) Military or naval service.
(12) Citizenship status in United States (first papers, etc.)
(13) Close relatives living in United States
(14) Criminal record (except minor traffic violations).
(15) Affiliation with organization "devoted in whole or in part to influencing or furthering the political activities, public relations, or public policy of a foreign government."
49. Q What questions will the parents or legal guardians of aliens under fourteen be required to answer in their behalf?
A All questions except 6, 9, 10, 11, 14 and 15.

УВАГА! — РОЧЕСТЕР, І ОКОЛИЦЯ!
ТОВАРИСТВО ЗЛУКА УКРАЇНСЬКИХ ФАРМЕРІВ

ВЕЛИЧАВІЙ ПІКНІК
на ФАРМІ М. КУЗІВА, Union St., cor. North Rd., SCOTTSVILLE, N.Y.
В НЕДІЛЮ, 18. СЕРПНЯ 1940, 1. ГОД. ПОПОЛ.

Запрошується до ласкавої участі дооколичних фермерів і громадян з Роучестер, котрим поручається їхати на Чайлдейс евеню аж до Юніон стріт (8 миль від міста), там повернути наліво і їхати просто 4½ милі до місця пікніку. За добру забаву ручить Комітет.

УВАГА! УКРАЇНСЬКІ ТУРИСТИ! УВАГА!

На домагання й для вигоди українських туристів, що їдуть на Світову Виставу до Нью Йорку, Н. Я., й хочуть відвідати перший наймодерніший УКРАЇНСЬКИЙ НАЦІОНАЛЬНИЙ СІЧОВИЙ ДІМ при 506 — 18 Ave., Newark, N. J., подаємо до відома, що в Січовий Дім в Ньюарку можете відсвятити добримі напівками й перекусками та одержати всі інформації стейту Н. Дж. й Нью Йорк та Світової Вистави. — З Січовим привітом Український Національний Січовий Дім.

НАЙКРАЩИЙ УКРАЇНСЬКИЙ ГОТЕЛЬ
ПО ДОРОЗІ НА СВІТОВУ ВИСТАВУ В НЬО ЙОРКУ

НЕ ПОМИНИТЬ ВСТУПИТИ НА ОБІД, ВЕЧЕРУ
або ПЕРЕНОЧУВАТИ

У TANNERSVILLE INN
У TANNERSVILLE, PA.

У ПЕНСІЛВЕНІЙСЬКИХ ГОРАХ ПОКОНО

ПРИ РУТІ „БОСІВ“ ГРЕЙГВІНД І МАРЦ.
СМАШНІ СТРАВИ ДОМАШНЬОГО ВАРЕННЯ.
ВИГІДНІ КОМНАТИ ПОДЕННО АБО ПОТІЖНЕВО.
— ПРИСТУПНІ ЦІНИ.

ВЛАСНИК УКРАЇНЕЦЬ
М. МАСЛЯК.

ЧИ ВИ ДУМАЄТЕ ПЕРЕПРОВАДЖУВАТИСЯ НА
ІНШЕ МЕШКАННЯ?

Якщо думаєте змінити свою адресу, просимо повідомити нас наперед, коли почнете жити на новій адресі, щоб ви не втратили якого числа газети, котре може мати щось цікаве або важне для вас або вашої родини. Просимо не ждати до останньої хвилі. Просимо не переказувати нічого поштареві. Найкраще вивопнити оцей бюлетень, подаючи доконче стару й нову адресу та число відділу, якщо ви є членом У. Н. Союзу, та вислати це в листі до адміністрації „Свободи“.

Число відділу

Ім'я й назвище

Стара адреса

Нова адреса

Почта

УВАГА! ГРОМАДЯНЕ І ГРОМАДЯНКИ! УКРАЇНСЬКА МОЛОДЕ СТЕЙТУ НЬО ЙОРК І НЬО ДЖЕРЗИ!

ЗАХОДОМ ОКРУЖНИХ УПРАВ О.Д.В.У. НЬО ЙОРСЬКОЇ ОКРУГИ І НЬО ДЖЕРЗИ ТА УКРАЇНСЬКОЇ СТЕЙТОВОЇ ОРГАНІЗАЦІЇ СТЕЙТУ НЬО ДЖЕРЗИ

— ВЛАШТОВУЄТЬСЯ —

UKRAINIAN NATIONAL FESTIVAL
SINGERS PARK, SPRINGFIELD, N. J.

SUNDAY, AUGUST 18, 1940

ПОЧАТОК В ГОД. 10. РАНО.

ВСТУП 35 ц. ДЛЯ ДІТЕЙ ВІЛЬНИЙ.

ПРОГРАМА ЗДВИГУ:

- 1.—Архієрейська Служба Божя: Преосвященний Єпископ І. Бучко, що недавно прибув з Рідних Земель, в асисті дооколичного духовенства відправить Архієрейську Службу Божу в год. 10. раню. Церковний Хор ім. Лисенка з Джерзі Сіті під проводом п. Гелі.
- 2.—По полудні в Здвигу виступлять: Визначні провідники з промовами. 3.—Хор „Думка“ з Нью Йорку під проводом п. Ю. Кириченка. 4.—Ритмічні руханкові вправи: українсько-американської молоді ОДВУ з Нью Йорку, Джерзі Сіті, Нью Бронсвик й українські танцюристи з Елізабет, Н. Дж.

Шановні Громадяни! Визнаємо всіх прибути на цей величавий Український Національний Здвиг! Це наш обов'язок поможати, організувати та спільно творити одну нашу організовану силу для помочи визволенню поневоленій Україні!

Боси виїжджають до парку: ЕЛІЗАБЕТ, Н. Дж., в год. 9. раню від Укр. Гр.-Кат. Церкви і в 1. год. пополу. від У. Н. Дому, Фултон ул., Джерзі Сіті, Н. Дж., в год. 9. раню і 2. пополу. від У. Н. Дому на Фліт ул. — НЬО ЙОРК СІТІ, в 9. год. раню (для зіп'яних в 11. год.) від 149 — 2. Евс. БРУКЛІН, Н. Я., в 9. год. раню від Укр. Нац. Дому, 116-18 Гренд уллиця.

НАЙКРАЩИЙ ДОІЗД НА ЗДВИГ:

Доїзд для тих, що їдуть треною до Ньюарку, а з Ньюарку до SPRINGFIELD, SINGERS' PARK GROVE, брати на Пенсильвній стації в Ньюарку БОСІ: ч. 25 або ч. 31 і їхати до ОСТАННЬОЇ СТАЦІЇ в MAPLE-WOOD, N. J., де будуть чекати спеціальні БОСІ, що заведуть вас скоро на ЗДВИГ. ВІД АУТО: Leaving Newark take Springfield Ave. to SEVEN BRIDGE ROAD to Morris Ave. in Springfield cross Morris Ave. to Meisel Ave., one mile to Park.

КАНАДА МОЖЕ СТАТИ ОСЕРЕДКОМ ВЕЛИКОЇ БРИТАНІЇ

Канада не брала ще ніколи участі в панамериканських конференціях і тому не вислала вона і тепер своїх делегатів на панамериканську конференцію в Гавані. Діється це тому, що Канада не є самостійною державою лиш самоуправною домінією Великої Британійської Імперії. З огляду на свою визначну роль, яку відіграє в теперішній війні, набирає вона щораз більшого значіння в Імперії. Тому вже віддавна передсказують Канаді, що прийде час, коли вона стане головним осідком Британійської Імперії замість Англії. Саме тій справі посвятила спеціальна книжка канадського журналіста Джана МекКормека п. н.: „Канада: Америка's Проблем", тобто „Канада: проблемою Америки".

Згадана книжка кидає незвичайно інтересне світло на становище Канади у відношенню до Злучених Держав, а також в відношенню до Великої Британії.

МекКормек пише в тій книжці, що Канада, щодо свого простору, який займає, є найбільшим краєм у західній гемісфері; вона теж є третім з черги найбільшим краєм на світі. Її простір виносить 3,700,000,000 квадратних миль, а населення має вона лиш 11,000,000. Вона посідає майже всі головні сировини, а не має лиш дешевих родів вугілля. Зате може вона розвинути до небувалих границь свою електричну енергію. Щодо продукції золота, то Канада займає четверте місце на світі. Не плекає вона вправді в себе бавовни, бо має заходний клімат, однак від півдня сусіди вона до Злучених Держав, які є найбільшим продуцентом бавовни на світі.

Канаду перетинають зі сходу на захід і від Атлантики до Північного океану дві великі залізничні лінії Сі-Пі-Яр і Сі-Е-Нар. Проектована водна дорога рікою св. Лаврентія до Великих Озер уможливила би перевіз товарів на 1,000 миль в глибину американського континенту. По одній стороні Канади знаходиться Атлантичний океан, а по другій Тихий океан. З тої саме причини надається вона навіть ліпше на осередок Британійської Імперії як Англія, пише в своїй книжці МекКормек. У Канаді вигідно може поміститися 200 мільонів населення, тому все населення Злученого Королівства могло би тут перенестися і це було би доволі місця в Канаді для інших поселенців.

МекКормек признає, що Велика Британія була би більше закурена своєю рішучою поборою над „осею" — як своєю прогрою. „Не знала би вона, що зробити з куніями. Розгромлена Європа могла би повдержати Гітлера", але не повдержала би Сталіна, доказує МекКормек. З писань МекКормека ви-

ONLY \$114.75*

DELIVERED IN YOUR KITCHEN WITH A 5 YEAR PROTECTION PLAN

YES—that amount delivers this big, beautiful 1940 Leonard in your kitchen, with a 5 Year Protection Plan. Check its generous size—compare the features! Then decide whether you want to put up any longer with an old-fashioned, wasteful refrigerator. Remember, this is a new, 1940 Leonard—not an old-style or last year's model. Yet its price challenges all comparison. Come see it!

BIG 6 AND 8 CU. FT. MODELS FROM \$94.95 TO \$239.95

WHY TAKE LESS THAN A 6 OR 8 CU. FT. LEONARD

WHY PAY MORE THAN LEONARD'S NEW LOW PRICES

**State and local taxes extra.*

84 BIG ICE CUBES—9 pounds of ice! Plenty of reserve power for quick freezing. You always have enough ice cubes.

5 YEAR PROTECTION PLAN—Here is your assurance of years of satisfactory, trouble-free performance.

11½ SQUARE FEET OF SPACE—room for tall bottles—roasts—a week's food for the average family.

GLACIER SEALED UNIT—quiet... lifetime oil supply sealed in... saves many dollars a year on bills.

AUTOMATIC LIGHT—illuminates interior when door is opened. No "dark corners"—all food in easy reach.

LEONARD ELECTRIC

КОЛИ ВЖЕ всюди обійшли, а ще не купили найліпшого Рефриджірейтора, то ще зайдіть до Сурми. Огляньте ЛЕОНАРД. Купити не купити, оглянути можна. Склеп Сурми відчинений кожного дня до 10-тої години вечором, зачинений в неділю...

SURMA 325 EAST 14th STREET (between 1—2 Avenues) NEW YORK, N. Y. Tel.: GRamercy 7-0729

Слухайте Української Програми на Радіо кожної суботи від 4 до 4:30. Станція WBNX, 1500 Kc.

пливає, що колиб осередок Великої Британії повелося розперенести до Канади, а Лондон і Англія лежали в розвалинах, то ніхто і не подумав би про поворот до Англії. Тоді Канада назавжди остала би осередком Британійської Імперії, згідно того, що по ній остало.

У Злучених Державах бачать іще іншу будучину для Канади. Є такі, що думають, що внаслідок довшої і руйнучої війни, в якій Англія потерпіла би найбільше, Канада може вирости як під мілітарним так і економічним оглядом. Через те саме становище Канади в рамках В. Британії може вирости до величезного значіння. А економічна і політична зв'язь Канади до Злучених Держав повинна б її „американизувати" і зближати до Злучених Держав. Через те на північній континенті західної гемісфери зможе скупитися господарча, політична і культурна сила цілого англо-саксонського світу.

Щодо спекулювання на темі переносини британського королівського двора до Канади, то на це вже існують підстави, бо в Отаві є палата генерал-губернатора, складаюча з 75 кімнат і близько 80 акрів парку довкола цієї палати. До обслуги цієї палати вже тепер призначено 100 осіб. Однак це все лиш далекої здогади, бо В. Британія ще не порушена в своїх основах і чекає на заповіджений віддачу на наїзд нацистської повітряної і сухопутної армії до мексиканських володінь.

Таке ж саме становище Канади в рамках В. Британії може вирости до величезного значіння. А економічна і політична зв'язь Канади до Злучених Держав повинна б її „американизувати" і зближати до Злучених Держав. Через те на північній континенті західної гемісфери зможе скупитися господарча, політична і культурна сила цілого англо-саксонського світу.

В ФРАНЦІЇ БУДЕ БІДА

ВІШІ. Таке заявляє Річард Аллен, делегат Американського Червоного Хреста. Він каже, що положення Франції є тепер гірше ніж було положення Бельгії по першій світовій війні. Що більше: воно стає з кожним днем гіршим. Франція потребує поживи.

ЗАРІБКИ НЬО ЙОРКУ З КОНВЕНЦІЇ

Місто Нью Йорк вторгувало в часі від 30 квітня, 1939 до 30 квітня 1940 року 26,000,000 дол. від гостей, що приїждять на різні конвенції. Тих гостей було в згаданому році 260,000 осіб. Про це сповіщає Купецьке Товариство міста Нью Йорк.

В КОЖНІЙ УКРАЇНСЬКІЙ ХАТІ ПОВИНЕН ЗНАХОДИТИСЯ ЧАСОПИС „СВОБОДА”.

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ У. Н. СОЮЗУ

ДЖЕРЗІ СІТІ. Н. ДЖ. Місак, збори Тов. Укр. Січ. від. 170, відбулися в неділю, 18. серпня, в годині 6. вечором, в У. Н. Домі, 181-183 Фліт ул. На ті збори обов'язком є кожного члена прийти, бо є важкі справи до погодження. Рівнож проху виписати свої заклади вклади до У. Н. Союзу і до Тов. Січ, бо в протилежні разі такі члени будуть суспендовані. Хто ще не звернувся гроші за тикети, або має в себе затримані тикети, то проситься принести на збори і віддати гроші або тикети, щоб комітет ліквідував збір, зробивши з тим якийсь рахунок, бо кожний член бажав би почути точне справоздання. — С. Безухов, предс.; М. Фурка, кас.; Т. Наконечний, фін. секр., 16 Sanford Pl., Jersey City, N.J.

КАРТЕРЕТ, Н. ДЖ. Мітинг Тов. Запорозька Січ, від. 342, відбувся в неділю, 18. серпня, в годині 2. по-полудні. Проситься всіх членів явитись на цей мітинг. Напоминається довгочасні члени, щоб сповняли свою належність, бо йнакше будуть суспендовані. Пригадується членам, щоб переписали свої діти до старших членів, бо як ні, то можуть бути суспендовані. Просимо вступати в члени У. Н. Союзу і записувати свої діти. Вступ військовий для всіх без лікарської оплати. Члени, котрі передають гроші, нехай передають до секретаря, а секретар передасть касієрові, бо секретар має записувати до книжок. — І. Маркович, секр.

ОЛИФАНТ, ПА. Мітинг Бр. Пресв. Богородиці, від. 404, відбувся в неділю, 18. серпня, в годині 8. вечором. Проситься членів прийти на цей мітинг. Бо будуть дуже важкі справи до переподання. Також довгочасні члени щоб прийшли і виплатили свій довг, бо Братство надалі не буде посылати місячних вкладок за нікого до Союзу. — Микола Добринський, секр.

МАГАНОВ СІТІ, ПА. Мітинг відділу 305, відбувся в неділю, 18. серпня, в 10. год. рано. Кожний член має прийти і виплатити свою повинність. По мітингу буде ліквідовано дохід відділової каси. — М. Гентон, секр.

КАНДИДАТИ НА ЧЛЕНІВ П'ЯТОЇ КОЛОННИ

23-літній Френк Граціс з Брукліна напастував моряків, щоб давали йому плани кораблів, а також інші інформації про кораблі й їх розміщення. Арештований, сказав, що він американець, а ставив такі запити тому, бо був п'яний. Суддя засудив Граціса на 90 днів в'язниці із заміткою: „Колиб це був воєнний час, тебе не булиб привели сюди, а булиб розстріляли".

24-літній Михайло Д'Аміко вкрав з корабельних вантажів у Брукліні металевих матеріалів вартості \$300. Приловлений, признався, що досі він украв таких матеріалів вартості \$1,000. Поліція каже, що Д'Аміко не належить до п'ятої колонни.

ПЕС ЖУВАВ ПАПЕРОВІ ГРОШІ, ТОВПА ПРИГЛЯДАЛАСЯ

Перед дрогерією при Грінч евеню в Брукліні зібралася товпа прохожих, щоб подивлятися пса, як він шарпав якісь зелені паперці для забави. Жінки з вікон не могли нічого доглядати у товпі. Переїхав поліцейний віз і цей не знайшов нічого замітного. Аж за годину з'явився власник дрогерії. Він підійшов до пса, виврав йому з зубів два десяти-доларові банкноти, два п'яти-доларові й один одно-доларовий. Випростував їх та сховав. Товпа здивувалася, але не могла нічого відіяти. Приїхали газетарські репортери й доводилися правди: Пес антикаря любить бавитися паперами. Він потягнув гроші з його підприємства й бавився ними, як звичайними паперами. Треба було гроші врятувати і власник це зробив.

НАЙДУТЬ ПОСАДУ

КВАЛІФІКОВАНОГО ДЯКА пошукує укр. гр.-кат. парохія св. Николая в Пассейку. Зголошення проху слати на адресу: 42 VAN BUREN ST., PASSAIC, N. J. Церковний Уряд.

УКРАЇНСЬКА ПАРОХІЯ св. Петра і Павла в Карнегі, Па., пошукує завідувача ДЯКОВИЧЕЛІ, сповитованого, релігійного, тверезого, морального та жонатого, щоб він добре учив дітей в українській школі по українськи, а не по англійськи, рівнож щоб він добре проводив хор церковний і священика та вмів добре урядувати аматорські представлення. Ізання після умови. Посаду може обійняти від 1-го бересня н. р. Зголошення слати на таку адресу: CHURCH COMMITTEE of UKRAINIAN ST. PETER AND ST. PAUL CHURCH, 303 Jane Street, Carnegie, Pa.

НАЙДУТЬ ЗАНЯТТЯ

ВДОВЕЦЬ ПОШУКУЄ ЖЕНЩИНУ до заряду дому. Може бути українка, полька або словачка, у віці 37 до 48 років. Маю одного сина 13 літ. Маю свій власний дім. Голоситись до № 4, SVOBODA 83 Grand St., Jersey City, N. J.

БИЗНЕСОВІ НАГОДИ

ЧОЛОВІКИ, чи Ви працюєте? Коли ні, то чому не поспішаєте так, щоб зарплатити, і кожний інший день, приносячи нам зарплату. Коли маєте гарний вигляд і вмієте говорити до жінок по хатах, а до чоловіків у фабриках, і можете працювати цілий день, ми можемо дати Вам нагоду заробляти навіть від завтра. Голоситись до: Mr. THOMAS, Lincoln Studios, 2824 Boulevard, Jersey City, N. J.

ЖІНКИ, що тепер працюєте в великих офісах, фабриках, склепах і т. д., можете побільшити ваші зарплати тижнево на \$10, або більше, представляючи нас перед тими робітницями, з якими працюєте. Голоситись на таку адресу: Mr. THOMAS, 2824 Boulevard, Jersey City, N. J.

Д-Р ЮРІЙ АНДРЕЙКО УКРАЇНСЬКИЙ ЛІКАР, ХІРУРГ І АКУШЕР 321 E. 18th STREET, between 1st and 2nd Avenues, NEW YORK, N. Y. Tel. GRAMERCY 5-2410

Урядові години: рано від 10 до 12. Вечір від 6 до 8, а в неділі рано від 10 до 12.

Даром пробка МІЛЕРТОН LAXATIVE

Тепер є небувала нагода для всіх, хто терпить від неможливості шлуночка й випробували коштовні ліки й зела, а не найшли полегшін. Тим усім поручуємо спробувати даром Зела Мілертона, котрі не запарюються ні варитися, а споживаються в натуральній формі. По життєвій прікрі переконаєтеся, як скutoчно діють в неможливостях таких, як квари шлуночка, гази, несправність, запір, брак апетиту, біль голови й інші неможливості, котрі походять зо злого травлення. Щоби переконатися, пішійте по пробку.

Спеціальна Оферта по знижених цінах.

1 Package Millerton	.75
2 " "	1.25
3 " "	1.75
6 " "	3.00

Пішійте за злізлами Мілертон у вашій сусідній аптці, а як там його не мають, то пішійте до: J. S. MILLER, Inc., Dept. U, P. O. Box 628, Newark, N. J. Single package not sent C. O. D. Small postage stamps acceptable. Ці ціни важні лише при замовленні просто з головного офісу.

ПЕРШИЙ УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК НА ФІЛЯДЕЛФІО І ОКОЛИЦІ



МИХАЙЛО НАСЕВИЧ cor. FRANKLIN & BROWN STS., PHILADELPHIA, PA. Tel. Market 1320 ОБСЛУГА В ДЕНЬ І В НОЧІ

САМУЕЛ Р. КАНАЛ Український ПОГРЕБНИК Цілий похорон навіть за \$150. 433 State St., PERTH AMBOY, N.J. Phone: P. A. 4-4646



МИРОН ЛИТВИН УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК Без ріжниць як далеко поза Ньюарком. Вразі потреби телефонуйте до нас. Обслуга широкі чесна. — Office: 383 MORRIS AVENUE, cor. Springfield Ave. NEWARK, N. J. Phone: Essex 3-5347

ІВАН БУНЬКО УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК заряджує погребам по ціні так низькій як \$150. Обслуга найкраща.

JOHN BUNKO Licensed Undertaker & Embalmer 437 E. 5th ST., NEW YORK CITY. Dignified funerals as low as \$150. Telephone: GRamercy 7-7661.

ПЕТРО ЯРЕМА УКРАЇНСЬКИЙ ПОГРЕБНИК

ЗАНІМАЄСЬ ПОХОРОНАМИ В БРОНКСІ, БРОУКЛІНІ, НЬО ЙОРКУ І ОКОЛИЦІ 129 EAST 7th STREET, NEW YORK, N. Y. Tel.: Orchard 4-2568 BRANCH OFFICE & CHAPEL 707 PROSPECT AVENUE, (cor. E. 155 St.), BRONX, N. Y. Tel. Melrose 5-6577

ВЯЧЕСЛАВ БУДИНОВСЬКИЙ НЕБІЖЧИК ХОДИТЬ

Історичне оповідання про цісаря польського в купецькій вітрилі в часі, коли історична Польща правила Україною, а турки правильно називали на неї на грабид. ЦІНА 75 ЦЕНТИВ. "СВОБОДА" 81-83 GRAND STREET, P. O. BOX 344 JERSEY CITY, N. J.

ТАРЗАН, ч. 80. Полишенець.



AS TARZAN RAN, A FLEET-FOOTED SAVAGE FOLLOWED STEALTHILY. HAWQUO WAS A CRAFTY FOE.

Коли Тарзан біг, скороногий дикун слідував крадьки за ним. О, Говко був хитрим ворогом!



TARZAN HAD CAUGHT HAWQUO TRAPPING HIS ELEPHANTS AND KILLING THEM FOR THEIR IVORY.

Перед місяцем Тарзан приловив Говку, як він наставляв сільця на його слонів і вбивав їх, щоб дістати слоневу кість.



AT TARZAN'S REQUEST, HAWQUO'S TRIBE (THE KOLONDI) HAD BANISHED HIM TO THE WILDERNESS.

Тоді то на жадання Тарзана Говкове племя колонди прогнало його зовсім зпоміж себе в лісі.



THE OUTCAST WELCOMED THIS OPPORTUNITY FOR REVENGE.

Полишенець використав тепер нагоду, щоб пімститися на Тарзана.